GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (CU PREANALTA VOIE.) AL IX-LEA.

Nro 64. *Brashov, 8. August.* 1846.

☞ Газета de Трансілванія ші Фóіеа пентрѫ мінте, інімѫ ші літератѹрѫ аѹ прецѹл пе ѕн ан ынтрег 8 (24 дóлзечері) арґінці, іар пе ѕн жѹмѫтате ан 4 ѳ. арґінт. Препѹмерація се поате фаче ла тоате ц. к. дерегѫторії де поштѫ, іар ын Іаші ла DDлор N. ші Хр. Георгіѫ ші ын Бѫкѹрещі ла D. Іосіѳ Романов.

Алецері de депѹтаці.

Нѫ щім кѫм се ынтѫмплѫ, кѫ ын анѹл ачеста се ынтълнеск алецериле de депѹтаці ын кѫтева статорі конституціонале; атѫта щім, кѫ ной ші ын пентрѫ ачеста афлѫм плъчере а прівi ла алціі анѹме ла Франца ші ла Брітанія ші — кът аі імita ын біне ші ын рѫв. Ын Франца токма акѹм се фак прегътірі de алецері. Репѹмітѫ кърат Cormenin, кѹноскѫт ка скріїторіѳ сѫнт нѹме de Timon dopind a се фолосі de прілеж пѹблікѫ о брошѹрѫ тітлатѫ: „Ordre du jour sur la corruption electorale et parlamentaire.“ Ачеастѫ къртічікѫ сѫнѫ деспре аша нѹміта мітзіре а депѹтаціlор не кареа антічіі romani аѳ нѹміто атът de біне ші дрепт corruptio, корѹпцѹне, стрікъчѹне, пентрѫ-кѫ стрічі, корѹмпі не алегъторіѳ ші не алесѹл. D. Cormenin аре ын къртічіка са ідеі парте маре кѹноскѹте, дар ѹнѫ датіна са скріс кѫ спіріт ші кѫ аџерime тѹіетоаре. Ел арată, кѫ корѹпцѹнea нітічеще леџіѳріле, нітічеще пе ѻмені, нітічеще патѹра попорѹлѹі ын кърет, прекѹм din контрѫ о алецере фърѫ мітзірі ар требѹі съ аібѫ ѹрмърі токма опѕте, каре ар фаче о песпесѫ чінсте ші фолос франџоѕілор ші патріеі лор. Скріїторіѹл се арѳнкѫ асѹпра конџіінцеі алегъторілор сілиндѕе аі фаче съ рошаскѫ de вълъгѫмата датінѫ de аші нінде сѳфлетѹл оаменілор de партідѫ, ші а алеџе нѹмаі прекѹм ле спѹне мінтеа ші інімa; къчі адікѫ сістема de а корѹмпе пѳ есте пѹнѫ акѹм нѹмаі а унеі партіде, ші есте а тътърор, ші токма пентрѫ ачеаста ші есте фóрте перікѹлóсѫ. Ѳній върваџі de стат ын чепърѫ а кѹноѹще ачест адеварѫ, de ші кам тързіѳ пентрѫ еі. Дела 1830 ынкóче D. Tiepc ын тродѕе сістема корѹпцѹнії ын кѫтва, ын съ спре а са петълџімpe. Пѹнѫ кънд D. Tiepc ера ла постѹл de міністрѫ ші авé міжлóче de аші ын датора мълціmea сѳфлетелор de вънзаре прін постері ші прін авр, пѹнѫ атънчі ачеі ѻмені ръмăсеръ кредінчоші, дар авіа еші din міністеріѳ ші креатѹреле сале ші ын тоарсеръ досѹл. Токма аша ва пъџі одатѫ ші D. Гізот; тоџі ачеі ѻмені міseравілі, карії астъзі зак ла пічóреле лѹі ын пълвере, мъне вор щерџе пълвереа de пе кълцъмінтеле ърмашілор лѹі. Ачела пе каре лаі кѹмпърат стъ гата de вънзаре ші пентрѫ алціі, ші карєі ва да прецѹл, é domnѹл ші порѹнчіторіѹл лор. Орі каре міністрѫ мѹне ѹнџеждеа ын астфелѳ de сѳфлете, хідеще кась пе темеліе нѹмаі de пъсін, пе каре чел ънтєі вісор о ва кътроші. Міністрії Англієі щіѳ ачеаста фóрте біне, къчі мълді din еі аѳ ажѹнс аші фрека фрѹмтеа кѹнdѕce амар, къчі аѳ лѹпъdат пострі ші монетѫ ла ніџе тръдѫторі. — Пóте фі къ корѹпцѹнea é требѹінчóсѫ аколо, ѹнde ваза гѹвернълѹі апъкѫ а се німічі; еа есте ка ші монета фалсѫ, карея чіркѹлеазѫ нѹмаі пънѫ се ва пате къџіга монетѫ къратѫ. — Мълді сѫнт ші de ачея пърере, къ спре а скѹпа монархіа de амеліцареа демократієі, ещі сіліт а мітзі ын кѫтва. Дар é котрезареа пънѫ кънd? ші пѳ кѹмва сѹџеата ѹндрептатѫ ын демократі се ва ре'нтóрче асѹпра та кіар? Аѳ пѳ ар фі мълт маі фолосіторіѳ а да воіе, ка а ѹndатора тінарієл, ка съ ѹмпіеџе не алегъторі, не кандідаці ші кіар не попорѹл ын кърет асѹпра фрѹмóселор ші мълт фолосіторелор скопурі каре сънт а се ажѹнџе прін десбатері ші хотърърі парламентаре (дієталe)? Пентрѫ че съ пѳ щіе алегъторіѹл не чіне алеџе ші пентрѫ каре скоп? Вепінѫ корѹпцѹнії ын Франца аѳ пътрѹнс де о потрівѫ адънк ын алегъторі ка ші ын кандідаці. Ын Франца, ѹnde дрептѹл алецерії атърнѫ дела о хотърѫтѫ сѹмѫ а контрібѹцієі че плътеще фіекаре ла вістіерie, dia 35 міліоане лѹкъторі сънт нѹмаі 220.000 алегъторі, прін ѹрмаре тот ла 175 се ніне нѹмаі кътe ѳн алегъторѳ. Дечі алегъторіі сѫ'ші адъкъ аміnte не тóтѫ кліпа, къ еі пѳ потізаџ кѫ врѳа дрепт персонаџ, чі сънт нѹмаі mandатарії, ѧмпътерніціції націеі франџозещі, а кърєі сѹверанітате есте неатінсѫ, недеспърцітѫ, нестрікатѫ. Дар алегъторіѹл каре се ѹндеплъчѫ ла о ѧмеліпаре, саѳ ла врѳа фолос, ѹнціаль леџеа ші ѹnde патріа; ші дакъ ѳл сѳфере а се корѹмпе de о партідѫ ын патріе, аѳ пѳ мъне поімъне ва фі ын старе а се нінде ші стрѹінлѹі, нѹмаі сѫ'л сатѹре кѫ авр? (Нілде авем десткле, кіар ын Франца пе ла 1814 ші 15. апоі ын Полоніа!)

„Еѳ,“ зіче D. Кормепін, „ъ арътаіѳ дóѹ

кыі; амъндóй domnii меі алегъторі ъй стаѣ вóй дескіс. О калé дѣче ла анархіе прін кълкареа ын пічóре а прінчіпелор ші прін корупціві.іітатеа ші песаціві персоанелор; чееалалтъ дѣче ла стрінсъ ші кратъ.і адеѣър ал гъвернълві репрезентатін. Ачеаста é калеа челор дрепці. Воі въ пътеці алеце."

— Алтъръnd ші алте дате не каре ле маі авем деспре стрікъчúнеа франдозаскъ, пе не пътем ындоі нічі ын минут де тóте къте ла скріе Кормenin деспре франдозіі съі; атъта нъмаі, къ пе гъвернъл де акúм пóрть вina маі маре а стрікъчúній, чі тóтъ лúмеа франдозаскъ ші маі къ осевіре ын класеле маі налте, апоі ші о парте а тінерімві. Аѣ ажúнс треáба ка оатенії ын Франда съ пе маі кънóскъ нічі ын лъкрь, нічі о слъвічúне, нічі ын пъкат де каре съ ле фіе рúшине. Din о сътъ пілде ѕна дóй. Маі дѣзвъзі о дамъ де ранг ыналт фъръ ын інел фóрте скúмп а ѕнеі пріетіне. Алтъ дамъ маре дънъ че аші дede не фіінл съѣ ын пенсіон (конвікт), ын лок съ се мъріте, авѣ лътрь німік а се ынскріе ла поліціе ын ліста фемеілор публічо ші аші фаче din вindереа трăпезві месеріе. Дакъ вом пріві ла дівеолеціле спекълаціі а ле банкерілор марі ла берс, апоі тот отъл чúстіт требúе съі рекънóскъ де лотрій; іатъ пентрь че. Оатенії сърачі, мещері, сърчіварі, сервіторі ш. а. Кúмпъръ акціі де стат, саѣ алтеле, спр. п. дела дрéмърі де фер. къ ъндежде къ процентъл ачелор акціі ва креще къ тімп ші еі вор къщіга чева. Лътр'ачеса банкерії — ѕнеорі ын компаніе къ тоѣ міністрії — тріміт фелірі де артіколі мічúнопі ла кътева жърнале кúмпърате тот де еі, прін каре спъріе не лúме къ кътаре акціі din кътаре прічúні вор скъдеа фоарте таре. Бieцii пропріетарі де кúте дóй трей акціі се спъріе, алеаргъ ші ле вънд: сатсарії саѣ аженціі банкерілор стаѣ гата а ле кúмпъра фóрте еftine ші адѣнъ де сúте міі. Песте кътева зіле берса се лініщеще, акцііле іар се ъркъ ын прец, дар съръчúтеа ръмъне греѣ лъшелатъ шчл. шчл. шчл. — Сúнеді асемене óмені кúм вор алеце депутаці нъмаі din ѕнúре кътрь патріе. Ші тотъш ѕнеле нації мічі кред ын Франда ка ын о зеітате. Nѣ въ ъндъждúці спре боіері, спре фіії óмевілор лътрь карії не есте мънтúре. Nъдъждúці ын черіѣ ші ын търіа карактерълві вострь, дакъ о авеці не ачеа!

TRANCILVANIA.

Клúж. Гласъл ѕнві съкúіѣ ын каѕса шпавілор ші а чапгъілор din Молдавіа. Кънóскът есте, къ цінтъріле пемешещі ші съкúещі фóсеръ асúпра кіемърії шпавілор аларматe пе нъмаі прін газетеле магіаре, чі маі къ осевіре прін адѣоанцеле маркале пемешещі пънъ ла дóверúшпаре. Кі атът вine маі де мірare, дакъ ын Múlt és Jelen ка газетъ магіаръ чітім ші ѕн „про" фервінте ын каѕса ачеаста. Авкторъл артіколълві ѕн съкúіѣ ынкарпат чере ка кіар ші ын десълъкіта съкúіме ші анѣме пе ла Бъзъѣ съ се адѣкъ шпаві, ка съ лякре пътътоѣ мълт (?) маі вine декът кіар ші съкúі; din контръ деспре богъріі чапгъі ашеzаці къ лъкúіна ын Молдавіа аре ачестеа: „Ын прінчіпіа адѣчерії конфрацілор пощрії din Молдавіа къ лъпъдареа шпавілор, дакъ сóртеа ачелора ар фі аша трістъ ші кътрецътóре de інімь, кúм ѣі вціераръ ын ърма лві Іерней мълці алді ерої de гъръ ші дакъ Трансілванія пентрь еі ар фі пътътоѣ фъгъдзінцеі: атúнчі ші noі (консерватівіі?) ам да мъна вúкроші къ еі; дúсъ дракúа пе есте аша негрь кúм ѣл зугрúеск. Кúмкъ сóртеа конфрацілор пощрії din Молдавіа пе е плъкътъ, е адевърат; дар кúмкъ ар ѕеме сúнт деспоіері тіране, пе é адевърат; іар кúмкъ ын Трансілванія дакъ нві ашеапъ сóрте пічі кът ва гръбите маі вънъ декът ын Молдавіа, ачеста дакъ é адевър. Негрешіт къ ачеіа ын Трансілванія пе сăр фаче domnі (боіері), повілії пощрії нічі декúм пе шăр ынскріе мошіile не пúмеле челора, прін ърмаре еі ар девені тот іоваці.*) Кънóскът не есте, къ ла noі іовацієѣл чел лúпсіт де пропріетате пóрть сарчúнéле атът пропріетърещі (къте 10% зіле не ан), кът ші але фамілієі сале, плътеще контрівуція din каре се даѣ лефі дерегъторілор публічі, дъ фър, онъс не сеама остúпімі; ел é даторіѣ а фаче дрéмърі, а къръші кърът плать (ын требіле статълві), а пърта скрісорі, а петрече рові, аі пъзі кънд і се порънчеще, а пъсторі хотърл, ші дънъ тоате ачестеа іовацієѣл ла ын сінгър препúс, прін ърмаре саѣ е саѣ пе é віноват, се ынóте ареста. Пънъ ші ын дѣлъ саѣ солгъвіръѣ (сзвкърмзіторіѣ саѣ традúс: жѣделе сервілор) ѣі нóте траце 25 саѣ 30 ла спете; песте ачестеа пе нъмаі пропріетарізл, чі де мълте орі ші епістатъл (дерегъторізл кърції) ѣл чотъцеще. Дар дакъ сконтереа мъртърісірі прін тортъре? ачеаста о щіе нъмаі Domnezeŭ ші хаідъкіл, дін контрь богаці пропріетарі аі патріеі нóстре пе пънтеск німік ш. ч. л. Дечі пънъ кънд сóртеа іовацілор пощрії есте ачеаста, пънъ кънд пе вом авé леці каре съ мепіаскъ о віацъ маі ферічіть пентрь еі, есте преа де прісос аі кіема ын патріа поастрь, еі ар девені маі непорочіці ла noі, декът сърачії шпаві ка пріетінії Рот."

„Кúмкъ noі (магіарії) стъпънім ачеаст патріе ка сънцеле, адікъ ка дрептъл челві маі таре саѣ ка дрептъл нъмълві, іар сасії прін ѧнвоіалъ, ачеаста é де прісос а о маі черчета; пентрькъ каре е маі омепос кін де аці кънціга патріе, noі пе пътем хотърж, фііндкъ сънтем консерватіві, аша о ынкредем domnilor есалтаці. — Дънъ дрептате нічі лúмеа пе нічо пътем ынтемеі асúпра алторa. Nѣ é ка сфат а не аместека ын кърмúреа din лъпътрь а алтеі пації; ынцелептеа поастрь гъвернъ вегіазъ асúпра тътúрор елемінтелор націонале шчл."

Іатъ аша ворвеск консерватівіі пощрії; дорім аі ведé кúм вор ші лъкра. Пріетінві се къноащще ла фрънцереа пънеі. De алтъ

*) Токма аша ші півакій ын пънът ветешеск.
Red.

парте тот консервативіі аѣ кам zic пъцъ а-кѣма: не прѣкъл каре пѣ чере нимік, є де прісос ал дмвііє.

Iар пъпасте кѣ пощеле ші кѣ газетеле. Erd. Hiradó дп Np. съѣ din 13. Авг. се плъщще din поѣ кѣ амар асупра перегларітъціі дп пъртареа газетелор; пвлікъ ші дóѣ скрісорі, вна а пощ-мещерълві din Шеліка маре кътръ чел din Клѣж, din каре се вѣде кѣ дптре ачесте дóѣ стації óре вnde вanіі de препѣмераціе пе вn есемплар сѣѣ пітълат, алта їарѣш а Дълві Гідофалві дела Съмъта кътръ пощa din Фъгъраш, дптрѣ каре пощеле се мѣстрѣ де чea маі маре перегларітате. Erd. Hir. аре дптрѣ нimік а нѣмі фкрі ші ръпіторі пе тоці ачеіа, карії сѣѣ чітѣск фъръ а плъті, сѣѣ аскънд вanіі de препѣмераціе дела кътаре абонаці петріміцъндві ла редакціїле квевіте, їар пе абонаці дї дпдестълеазъ кѣ Npі фкрадї дела алції, карії маі пе вртѣ дестѣстъпдсе ші десперъпд de перегларітате пѣ се маі препѣмерѣ, ші кѣ кіпъл ачеста пъгъвеще ші дпсвш д. вістіеріе портъл че плътеск редакціле de фіе каре есемплар.

— Кѣ ачест прілеж фіепе ертат ші пóѣ одатѣ дп віацѣ а пе дескопері амърълчпеа сфълетълві асупра перегларітъціі, ші — фъръ а дпвінві кът маі пвцін пе пощe, din о сѣмѣ de пілде a скóте ла лвмінѣ нѣмаі ѣртътóреле:

1) Дптребъм пе D. Саркіz din Плоіещі, дела чіпе прімеще газетеле пóстре ші кві аѣ пътърат чеі 8 ф. арц., кѣчі поі нічі авем пѣмеле Дълві дп ліста пóстрѣ, нічі ам пріміт препѣмераціе дела Дълві, dар щім преа сігвр, кѣ дп кasіna de аколо се чітеск фоіле поастре, фъръ съ фіе препѣмерате.

2) Дптребъм пе Кѣмпінені, de вnde чітеск газета ші фóіа пóстрѣ, кѣчі ла поі нічі вnъл пѣ є препѣмерат.

3) D. Петраке Теодоровіч дела Zimnічea пе скріе de ътътеорі прін каса Фр. Чарке et Boінескѣ, кѣ де ші сѣѣ препѣмерат пе сем. I. a. к., dар пѣѣ пріміт нічі мъкар вn пътър. Noі дл дпкредінцъм пе карактерѣл пострe, кѣ їам тріміс пѣ нѣмаі вnъл, чі дóѣ есемпл. din фоіле пóстре адресате прін Бъкърещі.

4) Кътрѣ D. Романов ла Бъкърещі. Кѣ пакетѣл Ліповеі ші ал Вершецълві пе ла 19. Івліе аѣ ажвнс ла Бъкърещі? Nѣ є вina пóстрѣ; поі пѣ пътем дпсоці пе фіекаре есемплар пънъ ла прагѣл абонатълві.

5) Кътрѣ DDnіі фрації N. et Хр. Георгіѣ. Кѣ пакетѣл чел маре кѣ Np. 53 ваѣ сосіт рѣпт, рісіпіт ші деслегат? Лінсеще зъѣ ка съ пвпет лакъці пе ел.

6) Domнълві маіор Ст. Стоіка дп Бъкърещі дї лінсеск din сем. тр. треіспрезече Npі din газетѣ ші трєі din фоіе, пе карії тотвш редакторвл кіар спре одіхніреа проприе дї дпвълзіce din пощѣ дп пощѣ кѣ тъна са ші пвсесе адреселе дп пакетѣл чел маре.

7) Dп негецетор із дела Фокшані пóѣ кѣ тотвл пеквпоскът претіпde ка dвпъ че Дълві аѣ препѣмерат пе анвл дптрег, съ пѣ дпчетъм кѣ трімітерea. Noі дл асігърът, кѣ пвмеле Дълві нічі одатѣ пѣѣ інтрат дп ліста пóстрѣ, кѣ атът маі пвцін параделе дп квпъне. Фіе вnі трагѣ ла ръспвпdере пе отвл кървіа дкредінцѣ абонація.

— Іатѣ апа ні се прѣдеазъ свдóреа ші тапка пóстрѣ чеа de фер. карea пе стоарче тъдвла вецеі ші пе стрікъ вederіле окілор de 9 ані дпкóче.

Сівіїѣ. Інсталація (дпскъпърея) графълві пацієі съсещі се ва съвърші дп 26. Авгвст к. п. прін есел. са гвбернаторвл граф Іосіф Телекі.

Депвтаці ла діетъ пентрѣ Сівіїѣ ші пентрѣ цінвтвл съѣ се алеасерѣ жѣделе Cimion Шраївер ші нотарівл прімарів Dan. Adolf Zai. — — Дп пърціле Сівіїълві ші маі дпкóче плоѣ трєі зіле пе'нчетат, дпкът репезіле рѣлрі мвнтене дпфлвндсе дксерѣ подврі тарі ші стрікарѣ дрвмврі. Din прічіна ачеаста ші поща ші карвл ізте дптързіе de вреo трєі орі.

Дп Меркареа се алеасърѣ депвтаці: професорвл din Сівіїѣ Іосіф Цimmermann ші скріторівл дела жѣдец Віх. Лев.

Ла Клѣж се алеасърѣ тот депвтаці векі Антоніе Топлер ші Іоан Мехеші.

Дп ачесте мінвтрі съпт алеші тоці депвтаці din патріа пóстрѣ.

ПЕНТРѢ МОЛДАВІА ШІ ЦАРА РОМЪНЕАСКѢ.

Іаші, 18. Івліе. Domнвле Редактор! Газетеле францозещі се окпѣ вnеорі ші кв старea патріілор пóстре. Еле пе фолосеск дптр'атъта, кѣ фак ка Европа din вreme дп вreme съ пѣ віе нічі de поі ші съ квпóскѣ кът кампъніm дп білапцвл політік, dар de алтѣ парте пѣ стрікѣ а ле контрола. Апвме La Presse din Івніе a. к. кпрінde вn артікол че мерітѣ а фі репродвс ші дп фоіле пóстре; ел вре съ не спвіе адевърата посіціе а прінціпателор пóстре. Пъцъ дпкът е петерит адевървл, чітіторіі жѣдече din традвчереа челор ѣртътóре:

Паріс, 21. Івніе. Прегътірі марі сѣѣ фъкът спре а фаче стрълвчіт къларіа сълтанвлві Авдвл Мецід дп пордвл Търчіеі европене; цінтіріле ліберале а міністерівлві актвал дї маі мъреск інтересвл. Dар дп адевър че фел съпт ші че скоп ѣѣ? Dінаспвл дп ачеаст прівіре п'ѣѣ дескоперіт Европеі нічі кътві пегрѣ съпт зпріе. Атъта щім, кѣ попоарълe крещіне din Търчіа de nord, карe'ші вор фі авvнд акът аколо репрезептанці съпт астъзі дп ашептаре. Сербіі пвцін маі ѣѣ de дорiт; ії се бъкърѣ de егалітатеа чівілъ ші de о маре слобозепіе мвніціпалѣ ші політікѣ; ії ѣѣ треввінцъ нвмаі de сігвранце, ші de о алтѣ дефініціе а гвбернвлві ші а патерei леї, прін каре статорнічінd ереditатea прінцвлві актвал, дпкъвінцатъ одатѣ лві Мілош, съ мърцінеаскъ сепатвл дп фвнкціїле сале челе кърат лецівітіве. Поате кѣ вор ші дпдръсні съ чеарѣ ачесте реформе дела сълтанвл.

Българії съпт дпкъ департе de ачеаст пе жѣтътате вeатърпаре ші лівертате політікѣ а Сербілор, вечініі ші фрації лор кѣ па-

ціоналітатеа. Дрепт каре ей дикъ де мълт дореа мъкар атъта. Дар ачеаст черере ар фі пеа маре касъ се поатъ дмплині; ші апої организареа Българієї ка ші а Сербієї пъ с'ар пътé дпвої алтфел декът пъмаї къ о реорганізаре а попоарълор крещине дела Дъпъре пе прінчипіл федератів, дпсъ ачеаста ар фі фъръ дндоіалъ о дптрепіндере пеа дндръзнеацъ пентръ мінтеа чеа істеацъ ші адеръ а лві Рещід паша.*)

Кът пентръ Молдо-Ромънї ей се афлъ дн чеа маі маре гроазъ (анхіеté). Партіділе фііпд дпфіінцате дптре дълцшій дъпъ моделул европеан, патімиле се ївеск дн тот кіпул. Свнт пъреріле чівілізаціеї анвсене, свнт вмвра вней леціслаціі лмінате, свнт де вндекат греле сферінце; ва дикъ дпвъцътора ръспъндіть дн царъ ле дпъцошаць маі біне ші ле фаче а се сімці маі таре, декът де чеелалтъ парте а Дъпъреї. Молдо-Ромънії лібералі ні дпъцошеазъ о трістъ ікоапъ. Фііпд къ пъ щіе лътъріт асвпра квї съ арвпче ръспъндерея, ей дппіпоъцеск маі алес пе дмвій принці астъзі окърмвіторі, ші маі пе маі пъдъждвінд дн Търчіа, нічі вігвіпдсе дн сіне дпсвші, ажвнг а къдé дн деспъждеже. Къ тоате ачесте дппіпоъціріле ші деспъждеа лор пъ ші се паре а авé темеіѣ.

Съ пъ кредеці, къ поі ам претінде ка тоате съ меаргъ біне дн дмвіле прінціпатърі. Чеea че бате претътіпдепеа маі мълт ла окіі къльторіділві дн ачесте локврі непорочіте, есте спектаколвл тікълошіеї, ал вній тікълошій, деспре каре отвл дела апвс пе ш'ар пътé фаче врео ідее дакъ п'ар фі прівіт'о де апрóпе. Дн асемъпаре дпсъ къ Франца ші къ Бългăріа, апої Молдо-Ромънія есте царa чea маі родітоаре діп Еврoпа. Еа продвче къ дпдестъларе пъ пъмаї гръѣ ші пъпвшоіѣ, дар ші лемп ші сарe: ар продвче дикъ авр, арджнт, фер, арамъ ші алтеле. Деалвпгвл Дъпъреї цертвріле еї се дптінд песте доаъ сътe міле. Іаръ прін портвріле Галацвлві ші а Брълеї се комвнікъ къ марea неагръ. Дар къ тоате ачесте дплеснірі еа есте съракъ ші тікълóсъ, маі фъръ дрвмврі вне де комвнікаціе, **) фъръ кълтвръ ші дпопорарe, адесе кътпіїле сънт ка ніще дешертврі; прін сате челе маі мълте касе сънт пъмаі ніще бордеіе саѣ ніще колібі; ***) църапії голі пъпъ ші їарна, орі къ ніще страе къ мії де петіче ші стрепцърoасе. Іатъ старea лор, іатъ старea църії вредпікъ де плънс ші де тъпгвіт.

Дар оаре моралвл църеї есте маі вп? оаре поате се де есемплв, афла о деспъгвіре дп аспірітеа пъравърілор ші дп вредпічіа карактерълор? „Ноі п'ам пътé кредe. Дп ачеаст пріміре пъ се преа пóте лъда Молдо-Ромънія.

(Ва вртa.)

*) Іатъ къ Ріza паша дплвл вені ла міжлок. Decкіdenţі окіі фóрте вине. Ped.

**) Кънd сра съ се факъ дрвмврі вне? Ped.

***) Театрвл de ръсвóіе крънчене дптре пятерніčеле трeі статврі вечіне de 200 ані аѣ пóте фі маі фрвмос? Ped.

Chronicà strâinâ.

Брітанія маре. Лондон, 24. Івліе. Діп черчетареа медікъ че с'аѣ дптрепіпс къ зп хѣсар енглез, каре аѣ мъріт дп врмареа кътълор къ гълвачівл, аѣ ресвлтат о пропвперe фóрте серіóсъ de кареа се окvпъ астъзі вървації чеі маі алеші аі Енглітереї, ші а кърeі скоп есте а щерпе маі дптъіѣ дела міліціе тот фелівл de тортврі трвпещі, пвіпdвсе дп локвл ачелора феліврі de депортврі прін пъмънтврі стръіне. Къ ачеаст пропвперe de леце ва авea а се копіпde маі пайпте de тóте гзверпвл ачест поѣ, кареа дакъ о па пятea скоате біне ла кале, ва da о пóѣ довадъ ла лзме, къ аре, ші пътреще дп іпімъ'ші сімцемінте повіле ші крещіне. — Репеалвл лві О'Коппел с'аѣ десвінат. Шміт О'Брієп, вовл діп чеі маі репвмніці вървації аі репеалвлві с'аѣ дпсоціт ка партіда че се зіче: „тінера Ірландіе“ ші гопеще прінчіпіл де а міжлочі деспърціреа Ірландіеї ші прін вършре де сънце, кънd ар чере треввінца; іар О'Коппел ші къ вървації че іаѣ маі ремас, ремъне кредінчіос прінчіпілві съѣ де а о къщіга ачеea пъмаі пе калеа пъчіі. Съ педет каре пор мерце маі департе! (Дъпъ маі мълте жврп.)

Франца. Паріс, 4. Авгест. Алегереа депвтацілор аѣ есіт ка прекъмпъніре фрвмóсъ дп партеа гзверпвлві; къчі дпъ Жврпалвл des Debats ачеста пътъръ 252, дп време че опосіція авіа ape 132 вървації дп партеа са. Гзверпвл аѣ къщігат 62 депвтації поі, іар опосіція пъмаі 17.

Фокврі дпфіорътоаре дп печіпътатеа Парісвлві. Дела 18. Івліе дпкоаче — дъпъ о скріпоре че чіркvлеазъ маі дп тоате жврпалеле Францеї — саѣ пвс фок дп вспрезече сате, дпкът біецій локвіторі дпспвпътаці де атъта тікълошіе че лі се прічінвіеще, стаѣ зіоа пóптea къ армеле а мънъ, сілінdвсе а депърта діп прецівреа лор пе орі ші че стрăіп къльторіѣ. Ъп жврпал ал опосіціеї стріг: Пентрв че ціпе Франца о армать де 400,000 осташі, пентрв че жертфеще къ фопдвл секрет 1,200,000 фр., пентрв че аре 50,000 de жандармі, дакъ тотвші пъ е дп старе а пвпе мъна пе ніще тікълоші де апріпzеторі?

Дпщіпцаре.

Дп търгвл пещелві есте де а се да къ арвндъ о кърчівмъ де ракіѣ дела вінторіві Ст. Міхаі пе вп5л, саѣ маі мълці ані; тот аколо се афлъ де вънzаре ші вдві де вінѣ ші де ракіѣ. Щіре маі апрóпе дъ D. Гътт.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЄ БАРІЦ КДІТОР ІОАН ГЪТТ.